

**ROMÂNIA  
JUDEȚUL TIMIȘ  
MUNICIPIUL TIMIȘOARA  
BIROUL ȘCOLI -SPITALE  
COMPARTIMENT ȘCOLI**

**ACT ADIȚIONAL NR.  
la contractul de închiriere Nr. SC 2016-23022/21.09.2016 aprobat prin  
HCLMT nr.82/09.09.2016**

Prezentul act adițional se încheie în baza Hotărâri Consiliului Local nr .....a  
Municipiului Timișoara.

**I. Părțile contractante**

**A. Marincu Irinel-Ionel** domiciliat în sat Chișoda, Comuna Giroc, jud.Timiș, str. Retezat nr.29, Jud. Timiș, identificat cu Cartea de Identitate seria **TM nr.394144** eliberat la data de 13.04.2004, **CNP 1710917354798** și **Marincu Suzana-Camelia** în Sat Chișoda, Comuna Giroc, jud.Timiș, str. Retezat nr.29, Jud. Timiș identificat cu Cartea de Identitate seria **TM nr.791589** eliberat la data de 03.12.2019, **CNP 2820929350018** în calitate de proprietari - **LOCATOR**

**B. Grădinița cu Program Prolungit nr.53 cu personalitate juridică**, cu sediul în Timișoara, str. Pestalozzi nr.4 reprezentată de **Căprariu Adriana** în calitate de director, în structura căreia se afla **Grădinița cu Program Prolungit nr. 16**, fără personalitate juridică, cu sediul în Timișoara, str. Abrud nr. 19, reprezentată prin director **Căprariu Adriana** în calitate de **CHIRIAȘ (Locatar) și Municipiul Timișoara**, cu sediul în Timișoara, Bd. C.D. Loga nr. 1, 300030 Timișoara, reprezentată de prof. univ. dr. ing. Nicolae Robu, primar, în calitate de **Ordonator Principal de Credite**”.

**de comun acord au hotărât modificarea unor prevederi contractuale după cum urmează:**

**I.”Art.1.** Se modifică **Cap.V.Art.8 - PLATA CHIRIEI** al contractului, cu urmatorul cuprins: Plata chiriei se va face lunar de catre ordonatorul terțial de credite **Grădinița cu Program Prolungit nr. 53 cu personalitate juridică** în structura căreia se află Grădinița cu program prelungit nr. 16, fără personalitate juridica, până cel târziu la 20 (douazeci) a fiecărei lunii calendaristice pentru luna în curs, prin virarea sumei datorate în contul locatorului deschis la **UniCredit Tiriace Bank, cont nr. RO72BACX0000000218046000;**

**II.”Art.2.** Se modifică **Cap.V. Art.11- PLATA CHIRIEI** al contractului, cu urmatorul cuprins: Obligația de plată a chiriei cade în sarcina ordonatorului terțial de credite **Grădinița cu Program Prolungit nr. 53 cu personalitate juridica** în structura căreia se află Grădinița cu Program Prolungit nr. 16, fără personalitate juridica”;

**III.”Art.3.** Se modifică **Cap. VII. Art.19- OBLIGATIILE LOCATARULUI** al contractului, cu următorul cuprins: Locatarul prin ordonatorul terțial de credite **Grădinița cu Program Prelungit nr. 53 cu personalitate juridica** în structura căreia se află Grădinița cu Program Prelungit nr.16, fără personalitate juridică, se obligă să plătească locatorului chiria la termenele și în condițiile prevăzute la art. 8 din prezentul contract”;

Toate celelalte clauze contractuale rămân neschimbate .

Drept pentru care s-a încheiat prezentul act adițional în 4 exemplare, din care unul pentru fiecare parte.

**LOCATOR,**  
**Marincu Irinel –Ionel**  
**Marincu Suzana-Camelia**

**LOCATAR,**  
**Grădinița cu Program Prelungit nr.53**  
**în structura căreia se află**  
**Grădinița cu Program Prelungit nr. 16**  
**prin Director,**  
**Căprariu Adriana**

**AVIZAT,**  
**MUNICIPIUL TIMIȘOARA**  
**PRIN**

**PRIMAR,**  
**Nicolae Robu**

**DIR.DIRECȚIA ECONOMICĂ**  
**Steliana Stanciu**

**SEF BIROU SCOLI-SPITALE,**  
**Adrian Faur**

**COMPARTIMENT ȘCOLI,**  
**Anca Lăudatu**

**SERVICIUL JURIDIC**